

PERSONALIA

IN MEMORIAM

АННА ХРИСТОВА ЛИПОВСКА (1959-2012)



11 апреля 2012 г. ушла из жизни известный болгарский русист, лексикограф, доцент кафедры русского языка Софийского университета им. Св. Климента Охридского Анна Христова Липовска.

Анна Липовска родилась 12 января 1959 г. в городе Червен бряг. Окончила факультет славянских филологий Софийского университета по специальности «Русский язык и литература» (вторая специальность – «Психология»). После учебы в аспирантуре Российской академии наук (Институт русского языка им. В.В.Виноградова) с большим успехом защитила докторскую (кандидатскую) диссертацию «Ассоциативная сочетаемость имен прилагательных и ее лексикографическое представление (на материале русского и болгарского языков)» (научный руководитель – чл.-корр. РАН Ю.Н.Караулов).

С 1983 г. Анна Липовска работала на кафедре русского языка Софийского университета, сначала в должности ассистента, затем – доцента. Ее исследовательские интересы охватывали области лексикологии, двуязычной лексикографии, психолингвистики, ассоциативной лингвистики, паралингвистики, преподавания русского языка как иностранного, тестологии. Ее научно-методическая деятельность была обширна и многогранна: научные исследования (монография, статьи, проекты и разработки), составление и редакция словарей, написание и редакция учебников, подготовка тестов, работа по национальным и международным научным проектам. Анна Липовска входила в состав редакционных коллегий изданий научной периодики (Годишник на Софийския университет, *Acta Linguistica*), была активным участником многочисленных национальных комиссий по подготовке учебных программ, проведению олимпиад по русскому языку и оценке знаний учащихся. Она была членом Болгарского общества по проблемам оценивания в образовании, Болгарского лексикографического общества, Болгарской ассоциации по психолингвистике, Общества русистов Болгарии, работала председателем Общества русистов Софии.

Неоценим вклад Анны Липовской в создание и функционирование при кафедре русского языка Софийского университета Центра русского языка, являющегося официальным представителем Центра международного образования Московского государственного университета им. М.В.Ломоносова. В этом центре, получившем впоследствии имя акад. В.В.Виноградова, после успешной сдачи экзамена желающие получают международный сертификат, удостоверяющий уровень владения русским языком как иностранным. Успешная работа Центра требовала от Анны большой затраты сил и времени, и она стойчески и со свойственной ей самоотверженностью справлялась с большой нагрузкой и возникающими трудностями.

Анна Липовска читала лекционные курсы по современному русскому языку (лексикологии, фразеологии, лексикографии), лексической семантике, сопоставительной лексикологии, двуязычной лексикографии, вела занятия по практическому русскому языку. Большое внимание она уделяла приобщению студентов к формам и методам научно-исследовательской работы. Она принимала самое активное участие в деятельности кружка по современному русскому языку, основателем и первым руководителем которого была д-р М.Джананова. Долгие годы кружком руководила проф. И.Червенкова, передавшая затем эстафету Анне Липовской. По инициативе и благодаря усилиям Анны в последние годы на кафедре русского языка в день рождения акад. В.В.Виноградова успешно проходили студенческие Виноградовские чтения. Много сил вкладывала она в организацию поездок студентов в российские вузы для языковой стажировки и совершенствования их образования.

Анна Липовска была пионером введения на кафедре русского языка Софийского университета компьютерных методов обучения владению языком. С большим энтузиазмом она стала применять новые, современные методики обучения, искала пути и возможности осуществления своих идей в этой области.

Анну Липовску отличали верность своим Учителям (Ю.Н.Караулову, И.В.Червенковой, С.И.Влахову, Ю.Д.Апресяну) и верность основному Делу её жизни – лексикографии.

Одним из ее Учителей был Сергей Иванович Влахов, которого она преданно и душевно поддерживала в самые трудные и «лихие» для Болгарии и её науки годы. Столь же верно служила она и избранному ею от молодых ногтей Делу – болгарской двуязычной лексикографии. Её фундаментальная книга «Русско-болгарская лексикография: традиции и тенденции развития» стала своеобразным научным заветом, оставленным ею потомкам-словарникам. Бережно, с летописной последовательностью описав традиции болгарской лексикографии, Анна Липовска убедительно отстаивает в своей монографии необходимость инноваций в словарном деле, предлагает гораздо более широкий ассортимент словарей, чем могут рекомендовать высшие инстанции, и решительно выступает против монополии на словарную продукцию. Тщательно разработанные и экспериментально выверенные базисные установки современного модульно-сотопово-сетевого словаря, проект которого предложила Анна Липовска, надолго

останутся тем воздушным пространством, в котором европейская лексикография будет набирать второе дыхание. Будущие горизонты словарного дела в Болгарии, начертанные Анной Липовской, будут ещё долго манить как исследователей, так и составителей новейших словарей.

Она поддерживала самые тесные научные контакты с коллегами из России, Германии и других европейских стран. Акад. Ю.Д.Апресян выбрал Анну Липовску в качестве разработчика болгарской части своего проекта по составлению многоязычного словаря лексических функций. Она всеми силами старалась оправдать это доверие.

Анна всегда была рядом, всегда на связи, всегда с молниеносной реакцией и готовностью во всем помочь отвечала на обращения к ней коллег, даже если это была непомерная для нее нагрузка.

Она была человеком, беззаветно преданным своей профессии, великолепным педагогом, умевшим делать все с полной самоотдачей и чувством высочайшей ответственности. В любое дело, которым она занималась: написание научного труда, составление и редакция словаря или сборника статей, подготовка научного форума или юбилейного издания, работа со студентами, – она, не щадя себя, вкладывала всю свою энергию и душу.

Мы безмерно скорбим о потере нашей дорогой коллеги и друга. Безвременность ее ухода делает это чувство совершенно непереносимым.

*Кафедра русского языка Софийского университета
Кафедра славянской филологии Санкт-Петербургского
государственного университета*